

Лимасол, 17 декември 2009 г.

Док: MB/77/2009/D

**РЕШЕНИЕ НА УПРАВИТЕЛНИЯ СЪВЕТ ОТНОСНО  
ПРАВИЛАТА ЗА ИЗЧИСЛЯВАНЕ НА ИЗПЛАЩАНИТЕ СУМИ  
И ПРЕДВАРИТЕЛНИТЕ ПЛАЩАНИЯ ВЪВ ВРЪЗКА СЪС  
СЪБИРАНЕТО НА ДОКАЗАТЕЛСТВА В ПРОИЗВОДСТВА  
ПО ОБЖАЛВАНЕ ПРЕД АПЕЛАТИВНИЯ СЪВЕТ НА  
ЕВРОПЕЙСКАТА АГЕНЦИЯ ПО ХИМИКАЛИТЕ**

**(Решение на Управителния съвет)**

**РЕШЕНИЕ НА УПРАВИТЕЛНИЯ СЪВЕТ ОТНОСНО ПРАВИЛАТА ЗА  
ИЗЧИСЛЯВАНЕ НА ИЗПЛАЩАНИТЕ СУМИ И ПРЕДВАРИТЕЛНИТЕ  
ПЛАЩАНИЯ ВЪВ ВРЪЗКА СЪС СЪБИРАНЕТО НА ДОКАЗАТЕЛСТВА  
В ПРОИЗВОДСТВА ПО ОБЖАЛВАНЕ ПРЕД АПЕЛАТИВНИЯ СЪВЕТ  
НА ЕВРОПЕЙСКАТА АГЕНЦИЯ ПО ХИМИКАЛИТЕ**

УПРАВИТЕЛНИЯТ СЪВЕТ НА ЕВРОПЕЙСКАТА АГЕНЦИЯ ПО ХИМИКАЛИТЕ,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 771/2008 на Комисията от 1 август 2008 г. относно организационни и процедурни правила на Апелативния съвет на Европейската агенция по химикали (наричани по-долу „процедурния правилник“), и по-специално член 17, параграф 3 от него;

като взе предвид Решението на Апелативния съвет на Европейската агенция по химикалите относно правила за прилагане по отношение на разноските във връзка със събирането на доказателства в производства по обжалване (наричано по-долу „Решението на Апелативния съвет“);

като има предвид, че:

- (1) Свидетели и експерти могат да бъдат призовавани да се явяват в производства пред Апелативния съд.
- (2) Свидетели и експерти, които са призовани от и които се явят пред Апелативния съд, могат да получават плащания във връзка със събирането на доказателства.
- (3) Необходимо е да се определят правила за изчисляване на изплащаните суми и на предварителните плащания за свидетели и експерти, които предоставят доказателства в производства по обжалване.
- (4) По принцип плащанията за свидетелите се извършват след като са предоставили своите доказателства и за експертите след като са изпълнили своите задължения. Възможно е обаче и наличието на правила за предварително възстановяване на разноски.
- (5) Настоящите правила за изчисляване на изплащаните суми и на предварителните плащания следва да взимат под внимание подобни правила, вече приети от Управителния съвет, и подобни правила, съществуващи в други области на правото на Общността,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

*Член 1*

**Обхват на прилагане**

В настоящото решение се предвиждат подробни правила за изчисляване на изплащаните суми и на предварителните плащания за свидетели и експерти, които са призовани от Апелативния съвет по негова собствена инициатива и които се явяват пред него, за да предоставят доказателства.

*Член 2*

**Възстановяване на разноски**

Ръководството за възстановяване на пътни и квартирни разходи и за изплащане на дневни надбавки на членове на Управителния съвет, на членове на Комитета и на

Форума и на други участници, поканени да присъстват на заседания на Европейската агенция по химикалите (ЕСНА) (УС/59/2009 окончателен), се прилага също и за възстановимите разноски, направени от свидетелите и експертите във връзка с пътните, дневните и квартирните разходи по явяването им пред Апелативния съвет.

### Член 3

#### Обезщетение на свидетели за пропуснато възнаграждение

1. Обезщетението, което се изплаща на свидетели във връзка с пропуснатото възнаграждение съгласно член 17, параграф 1 от процедурния правилник, се изчислява, както следва:
  - а) ако свидетел трябва да отсъства за общ период от 12 часа или по-малко, обезщетението за пропуснати доходи е равна на една шестдесета от основната месечна заплата на служител на Агенцията, на най-ниското стъпало на степен AD12;
  - б) ако свидетел трябва да отсъства за период от повече от 12 часа, той има право да получи допълнително обезщетение, равно на една шестдесета от основната заплата, посочена в буква а), за всеки допълнителен период от 12 часа, който е започнал.
2. Продължителността на изискваното отсъствие по смисъла на настоящия член включва както необходимото време за предоставянето на доказателства, така и времето за пътуване от местоживеенето или седалището до мястото, където се провежда устното производство или където се събират доказателствата.

### Член 4

#### Възнаграждения на експертите

1. Таблицата за възнагражденията, определена в член 5 от настоящото решение, се прилага за експерти, които са призовани от Апелативния съвет по негова собствена инициатива и които се явяват пред него.
2. Възнаграждения не се изплащат на експерти, които са членове на персонала на Европейската агенция по химикалите.

### Член 5

#### Таблица на възнагражденията

1. Експертите получават възнаграждение по следната таблица:

Възнаграждение за действително отработен ден	300 EUR
Възнаграждение за явяване пред Апелативния съвет	300 EUR

2. Един работен ден е равен на 7,5 работни часа. Експерт, който е призован от Апелативния съвет, получава възнаграждение най-много за два работни дни. Експертите представят хонорарна сметка за техните услуги заедно с подробна обосновка за извършената работа.

*Член 6*  
**Предварителни плащания**

По искане от страна на свидетел или експерт секретарят на Апелативния съвет може да реши да им бъдат предоставени предварителни плащания под формата на предварително платени пътни и квартирни разходи, свързани с тяхното участие в производства по обжалване. Всички подобни договорености се извършват в съответствие с ръководството за възстановяване на пътни и квартирни разходи и за изплащане на дневни надбавки на членове на Управителния съвет, на членове на Комитета и на Форума и на други участници, поканени да присъстват на заседания на Европейската агенция по химикалите (ЕСНА).

*Член 7*  
**Договорни споразумения**

Със съгласието на изпълнителния директор секретарят на Апелативния съвет сключва необходимите договорни и административни споразумения в съответствие с финансовите правила, приложими за Агенцията.

*Член 8*  
**Преразглеждане**

Управителният съвет ще преразгледа настоящото решение до 31 декември 2011 г.

*Член 9*  
**Влизане в сила**

Настоящото решение влиза в сила в деня след приемането му.

Съставено в Лимасол на 17 декември 2009 г.

За Управителния съвет  
Председател

*подпис*

Thomas JAKL